

EN Start Here

SL Začnite tukaj

EL Ξεκινήστε εδώ

HR Počnite ovdje



© 2020 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Read This First

This printer requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tank is filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

Διαβάστε πρώτα αυτό

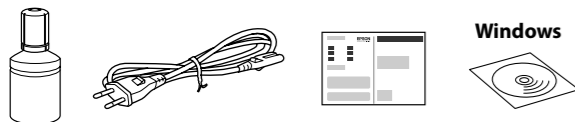
Πρέπει να χειρίζεστε προσεκτικά το μελάνι σε αυτόν τον εκτυπωτή. Όταν γεμίζετε ή ξαναγεμίζετε με μελάνι το δοχείο, μπορεί να πεταχτεί μελάνι. Αν το μελάνι πέσει σε ρούχα ή αντικείμενα, ίσως να μην φεύγει.

Najprej preberite to obvestilo

Pri ravnanju s črnilom za tiskalnik bodite previdni. Pri polnjenju ali dolivanju posode s črnilom se lahko poškropite s črnilom. Če črnilo pride v stik z oblačili ali drugimi predmeti, ga morda ne boste mogli odstraniti.

Pročitajte prije početka

Pisač zahtijeva pažljivo rukovanje tintom. Tinta se može prosuti pri punjenju ili dopuni spremnika s tintom. Ako tinta dospije na odjeću i druge predmete, možda se neće moći skinuti.



Additional items may be included depending on the location.

Μπορεί να συμπεριλαμβάνονται επιπλέον στοιχεία αναλόγως της περιοχής.

Morda so priloženi dodatni elementi, odvisno od lokacije.

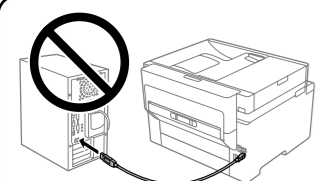
Ovisno o lokaciji, u pakovanje mogu biti uključene i neke druge stavke.

The initial ink bottle will be partly used to charge the print head. This bottle may print fewer pages compared to subsequent ink bottle.

Η αρχική φιάλη μελανιού θα χρησιμοποιηθεί εν μέρει για τη φόρτιση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτή η φιάλη μπορεί να εκτυπώσει λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με την επόμενη φιάλη μελανιού.

Steklenička s črnilom za začetno nastavitve bo delno uporabljena za polnjenje tiskalne glave. S to stekleničko boste morda natisnili manj strani kot z nadaljnjo stekleničko s črnilom.

Početne bočice s tintom djelomično će biti korištene za punjenje ispisne glave. Ova bočica mogla bi ispisati manji broj stranica u odnosu na sljedeće bočice tinte.



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.

Μην συνδέσετε το καλώδιο USB, παρά μόνο όταν σας ζητηθεί.

Kabel USB priključite šele, ko ste k temu pozvani.

Ne spajajte USB kabel ako niste primili uputu da to učinite.

Setting Up the Printer

See this guide or Epson video guides for printer setup instructions. For information on using the printer, see the *User's Guide* on our Web site. Select **Support** to access the manuals.

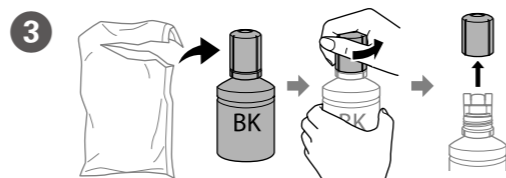
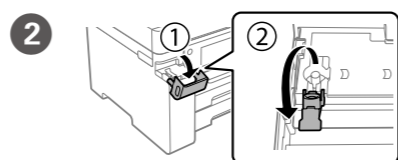
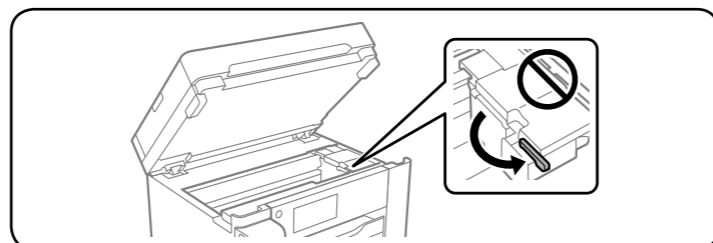
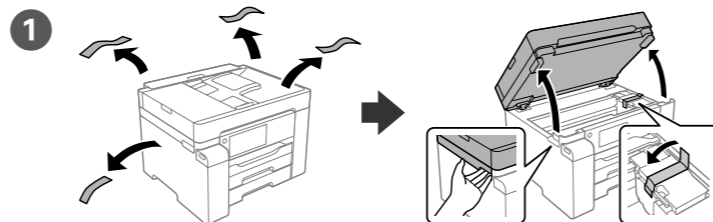
Δείτε αυτόν τον οδηγό ή το βίντεο-οδηγό της Epson για οδηγίες εγκατάστασης. Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του εκτυπωτή, ανατρέξτε στις *Οδηγίες χρήστη* στην τοποθεσία μας στο web. Επιλέξτε **Υποστήριξη** για πρόσβαση στις οδηγίες χρήσης.

Za navodila za nastavitve tiskalnika si oglejte ta navodila za uporabo ali navodila za uporabo družbe Epson v obliki videoposnetka. Informacije o uporabi tiskalnika najdete v priročniku *Navodila za uporabo* na našem spletnem mestu. Priročnike najdete tako, da izberete možnost **Podpora**.

Upute za postavljanje pisača pronaći ćete u ovom vodiču i Epsonovim video vodičima. Informacije o uporabi pisača potražite u dokumentu *Korisnički vodič* na našoj internetskoj stranici. Odaberite **Podrška** za pristup priručniku.

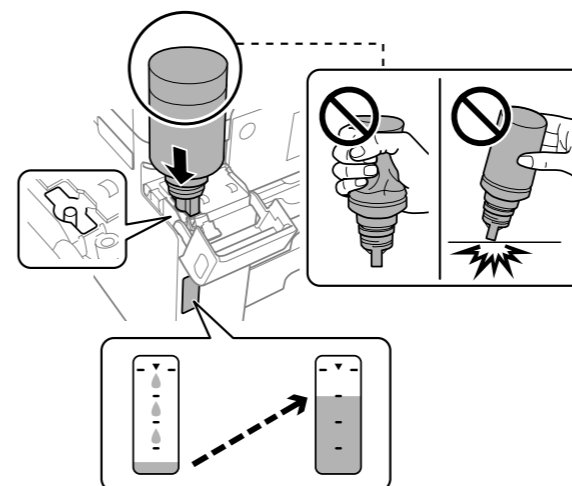


<http://epson.sn>

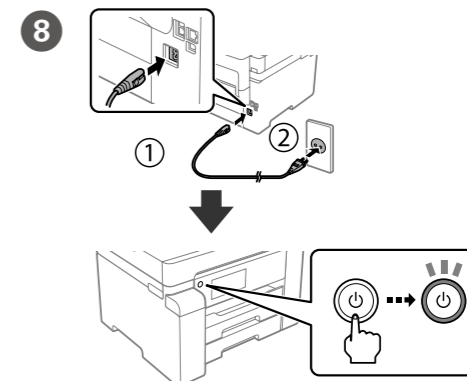
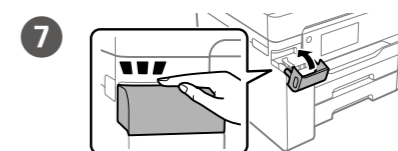
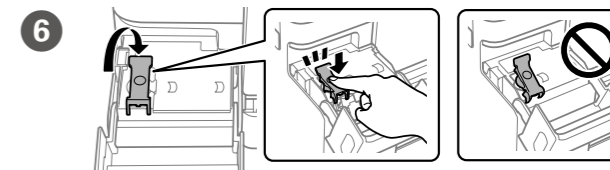
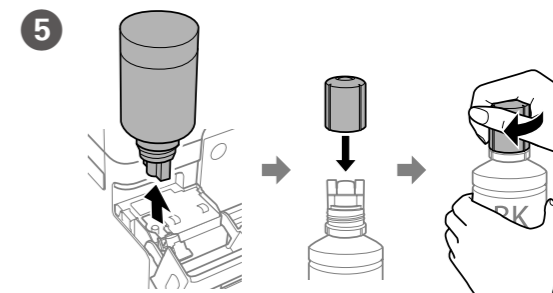


- Use the ink bottle that came with your printer.
- Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
- Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak.
- Χρησιμοποιήστε τη φιάλη μελανιού που συνόδευε τον εκτυπωτή σας.
- Η Epson δεν εγγυάται την ποιότητα ή την αξιοπιστία των μη γνήσιων μελανιών. Αν χρησιμοποιείτε μη γνήσιο μελάνι, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, την οποία δεν καλύπτουν οι εγγυήσεις της Epson.
- Αφαιρέστε το καπάκι κρατώντας τη φιάλη μελανιού σε όρθια θέση.
- Uporabite stekleničke s črnilom, ki so bile priložene tiskalniku.
- Epson ne jamči za kakovost ali zanesljivost neoriginalnega črnila.
- Z uporabo neoriginalnih črnil lahko povzročite poškodbe, ki niso zajete v jamstvo družbe Epson ne krije.
- Stekleničko s črnilom držite v pokončnem položaju in odstranite pokrovček, saj lahko v nasprotnem primeru črnilo začne iztekati.
- Upotrijebite bočice s tintom isporučene uz vaš pisač.
- Epson ne može jamčiti kvalitetu ili pouzdanost tinte koja nije originalna. Uporaba neoriginalne tinte može uzrokovati štetu koju ne pokrivaju jamstva tvrtke Epson.
- Uklonite čep dok bočicu s tintom držite u uspravnom položaju; u suprotnom može doći do curenja tinte.

- 4 Pour all of the ink from the bottle into the printer.
Χύστε όλη τη μελάνη της φιάλης μέσα στον εκτυπωτή.
Nalijte vso črnilo iz stekleničke v tiskalnik.
Izlijte svu tintu iz bočice u pisač.

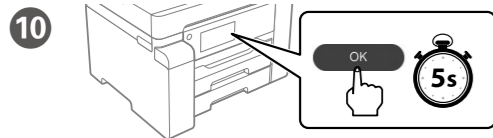


- If the ink does not start flowing into the tank, remove the ink bottle and try reinserting it.
- Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.
- Εάν το μελάνι δεν αρχίσει να ρέει εντός του δοχείου, αφαιρέστε το φιαλίδιο μελάνης και δοκιμάστε να το τοποθετήσετε ξανά.
- Μην αφήνετε το μπουκάλι μελανιού τοποθετημένο στην υποδοχή, καθώς υπάρχει κίνδυνος φθοράς του μπουκαλιού ή διαρροής μελανιού.
- Če črnilo ne začne teči v posodo, odstranite stekleničko s črnilom in jo poskusite znova vstaviti.
- Stekleničko s črnilom morate odstraniti, saj se lahko v nasprotnem primeru poškoduje ali pa začne črnilo iztekati.
- Ako se spremnik ne počne puniti tintom, uklonite bočicu s tintom i pokušajte je ponovno umetnuti.
- Bočicu s tintom uklonite nakon uporabe jer u suprotnom može doći do oštećenja bočice ili curenja tinte.



- 9 Select a language, date and time.
Επιλέξτε γλώσσα, ημερομηνία και ώρα.
Izberite jezik, datum in uro.
Odaberite jezik, datum i vrijeme.





10 When the message of seeing *Start Here* is displayed, press **OK** for **5 seconds**. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα *Ξεκινήστε εδώ*, πατήστε **OK** για **5 δευτερόλεπτα**. Ko se prikaže sporočilo *Začnite tukaj*, pritisnite gumb **OK** in ga držite **5 sekund**.

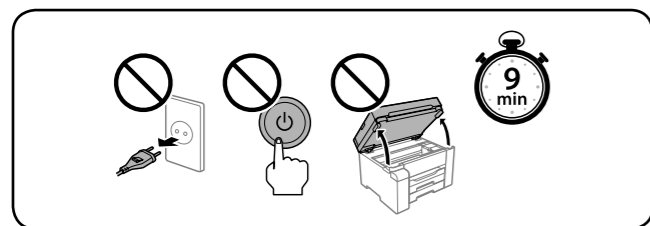
Kada se prikaže poruka koja pokazuje *Počnite ovdje*, pritisnite **OK** i zadržite **5 sekundi**.

11 Follow on the on-screen instructions to start charging ink. Charging ink takes about 9 minutes.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για την έναρξη της πλήρωσης μελάνης. Η πλήρωση μελάνης διαρκεί γύρω στα 9 λεπτά.

Uproštenjajte navodila na zaslonu za začetek polnjenja črnila. Polnjenje črnila traja približno 9 minut.

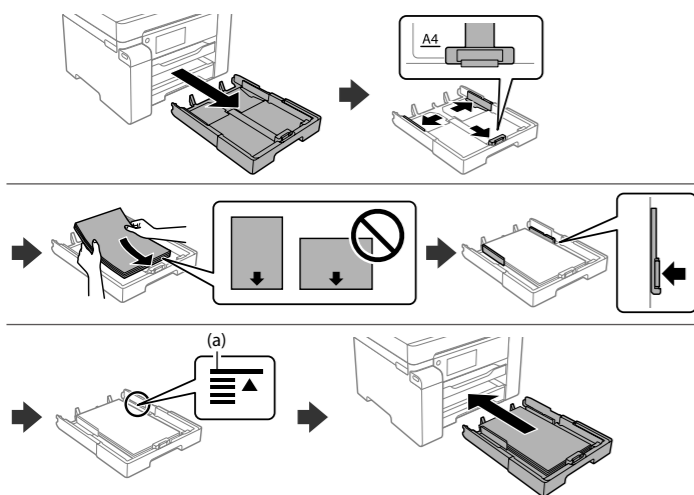
Slijedite upute na zaslonu kako biste počeli puniti tintu. Punjenje tinte traje otprilike 9 minuta.



12 Load paper in the paper cassette with the printable side facing down. Τοποθετήστε χαρτί στην κασέτα χαρτιού με την εκτυπώσιμη πλευρά στραμμένη προς τα κάτω.

Naložite papir v kaseto za papir tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol.

Papir stavite u ladicu za papir, stranom za ispis okrenutom prema dolje.



- (a) Do not load paper above the ▲ arrow mark inside the edge guide.
 (a) Μην τοποθετείτε το χαρτί πάνω από την ένδειξη βέλους ▲ που βρίσκεται μέσα στον πλαϊνό οδηγό.
 (a) Papirja ne naložite prek puščične oznake ▲ znotraj vodila robov.
 (a) Ne stavljajte papir iznad oznake strelice ▲ unutar rubne vodilice.

13 Set the paper size and type for the paper cassette. You can change these settings later.

Ορίστε το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού για την κασέτα χαρτιού. Μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις στη συνέχεια.

Nastavite vrsto in velikost papirja za kaseto za papir. Te nastavitve lahko pozneje spremenite.

Podesite veličinu i vrstu papira za ladicu za papir. Ove postavke možete mijenjati kasnije.

14 Install the software and configure network settings.

Εγκαταστήστε το λογισμικό και παραμετροποιήστε τις ρυθμίσεις δικτύου.

Namestite programsko opremo in konfigurirajte nastavitve omrežja.

Instalirajte softver i odaberite mrežne postavke.

Windows



Insert the CD, and follow the instructions of the screen.

Τοποθετήστε το CD και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Vstavite CD in upoštevajte navodila na zaslonu.

Umetnite CD i slijedite upute na zaslonu.

No CD/DVD drive Mac OS



Visit the website to start the setup process.

Μεταβείτε στην τοποθεσία web για να ξεκινήσετε τη διαδικασία εγκατάστασης.

Navodila za začetek postopka namestitve najdete na spletnem mestu.

Posjetite internetsku stranicu da biste pokrenuli proces postavljanja.

iOS/Android



See the *User's Guide* for more information.

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στις *Οδηγίες χρήστη*.

Več informacij najdete v priložniku *Navodila za uporabo*.

Više informacija potražite u dokumentu *Korisnički vodič*.

Guide to LCD screen



Displays the home screen. You can select other menus such as scan or printer settings. The copy menu is displayed when you turn on the printer or when it returns from sleep mode.

Εμφανίζει την αρχική οθόνη. Μπορείτε να επιλέξετε λοιπά μενού, όπως σάρωση ή ρυθμίσεις εκτυπωτή. Το μενού αντιγραφής εμφανίζεται όταν ενεργοποιείτε τον εκτυπωτή ή όταν επανέρχεται από λειτουργία αδράνειας.

Prikaže začetni zaslon. Izberete lahko druge menije, na primer nastavitve optičnega branja ali tiskalnika. Meni za kopiranje se prikaže, ko vklopite tiskalnik ali ko tiskalnik preklopi iz načina spanja.

Prikazuje početni zaslon. Možete odabrati druge izbornike, primjerice postavke skeniranja ili pisača. Izbornik kopiranja prikazan je kada uključite pisač ili kada se vrati iz načina mirovanja.



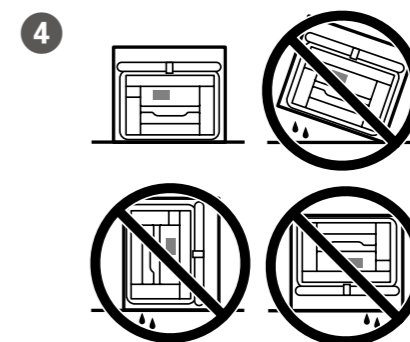
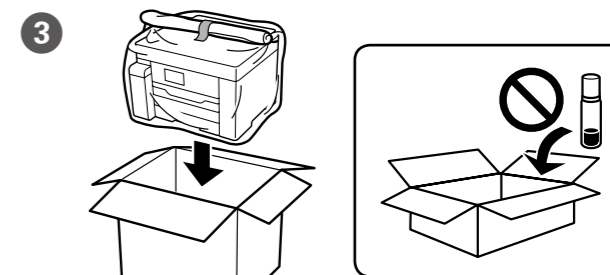
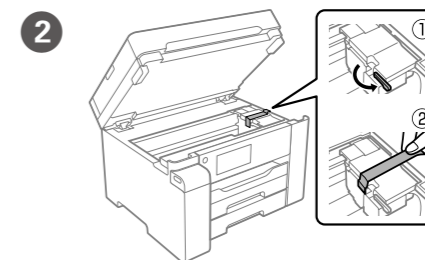
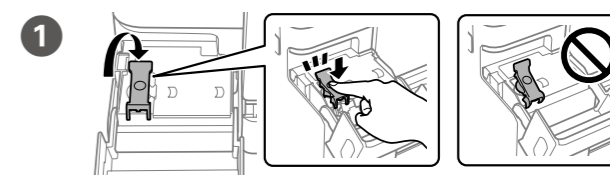
Displays the **Help** screen. This feature provides step by step and animation instructions for most issues such as adjusting print quality and loading paper.

Εμφανίζει την οθόνη **Βοήθεια**. Αυτή η λειτουργία παρέχει οδηγίες βήμα προς βήμα, με κινούμενες εικόνες, για τα περισσότερα ζητήματα, όπως είναι η προσαρμογή της ποιότητας εκτύπωσης και η τοποθέτηση χαρτιού.

Prikaže zaslon **Pomoč**. Ta funkcija zagotavlja navodila po korakih in animacije za večino težav, kot sta prilagajanje kakovosti tiskanja in nalaganje papirja.

Prikazuje zaslon **Pomoč**. Ova značajka pruža vam upute s koracima i animacijom za većinu problema kao što su prilagođavanje kvalitete ispisa i umetanje papira.

Transporting



Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользователей из России
Срок службы: 5 лет.

Türkiye'deki kullanıcılar için

- AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
 - Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.
 - Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.
- Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
 Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
 Tel: 81-266-52-3131
 Web: <http://www.epson.com/>

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
 Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
 Android™ is a trademark of Google LLC.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.



МК Почнете
оттука
SR Počnite ovde

HE התחל כאן
TR Buradan
Başlayın

Прво прочитајте го ова

За користење на овој печатач потребно е внимателно ракување со мастилото. Мастилото може да испрска кога резервоарот за мастило се полни или се дополнува со мастило. Ако ви прсне мастило на облеката, може да не се исчисти.

Prvo pročitajte ovo

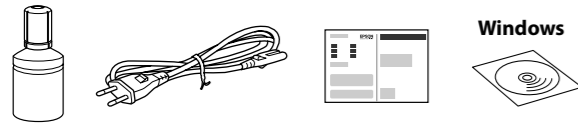
Ovaj štampač zahteva pažljivo rukovanje mastilom. Mastilo se može prosuti prilikom punjenja rezervoara s mastilom. Ako mastilo dospe na vašu odeću ili lične stvari, možda nećete moći da ga uklonite.

קרא זאת קודם

במדפסת זו חשוב להשתמש נכון בדיו. דיו עלול להינתן בעת מילוי מכל הדיו או מילוי מחדש. אם בגד או חפץ כלשהו מוכתם בדיו, ייתכן שלא ניתן יהיה להסיר אותו.

Önce bunu okuyun

Bu yazıcıdaki mürekkebin kullanımına dikkat edilmelidir. Mürekkep tankı doldurulurken veya yeniden doldurulurken etrafa mürekkep bulaşabilir. Giysilerinize veya eşyalarınıza mürekkep bulaşursa bu lekelerin temizliği mümkün olmayabilir.



Во зависност од локацијата, може да бидат вклучени дополнителни производи.

Mogu biti uključene dodatne stavke u zavisnosti od lokacije.

בהתאם למיקום, אפשר שיצורפו פריטים נוספים.

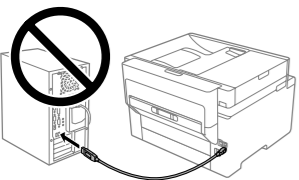
Konuma bağlı olarak ek öğeler eklenebilir.

Почетното шише со мастило делумно ќе се користи за полнење на главата за печатење. Со ова шише може да се отпечата помал број страници во споредба со наредните шишиња со мастило.

Početna bočica s mastilom će se delimično koristiti za punjenje glave za štampanje. Ova bočica može odštampati manje stranice u odnosu na narednu bočicu s mastilom.

בקבוק הדיו המקורי ינוצל חלקית כדי לטעון את ראש ההדפסה. אפשר שבקבוק זה ידפיס פחות עמודים בהשוואה לבקבוק הדיו הבא.

Baskı kafasını doldurmak için ilk mürekkep şişesi kısmen kullanılacaktır. Bu şişe izleyen mürekkep şişesiyle karşılaştırıldığında daha az sayfa yazdırabilir.



Не приклучувајте USB-кабел ако не добиете таква инструкција.

Nemojte priključivati USB kabl ako niste dobili uputstvo da to učinite.

אל תחבר כבל USB אלא אם כן התבקשת לעשות זאת.

Sizden istenmediği sürece bir USB kablosu bağlamayın.

Setting Up the Printer

Инструкции за поставување на печатачот се достапни во ова упатство или во видео упатствата за Epson. Повеќе информации за употребата на печатачот се достапни во Упатството за корисникот на нашата веб-локација. Изберете Поддршка за да ги отворите прирачниците.

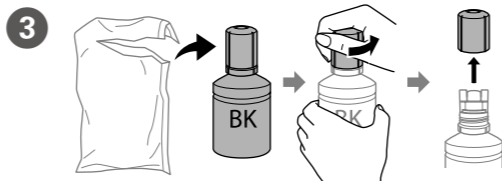
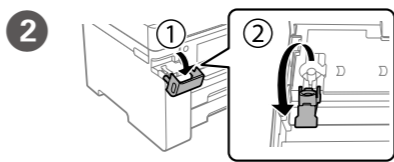
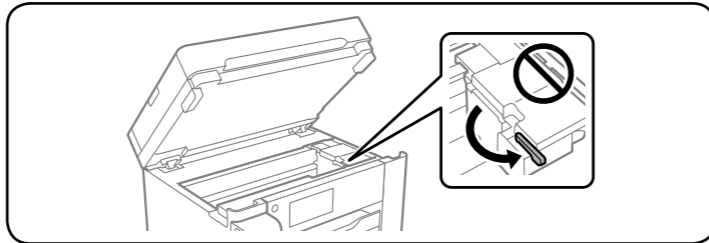
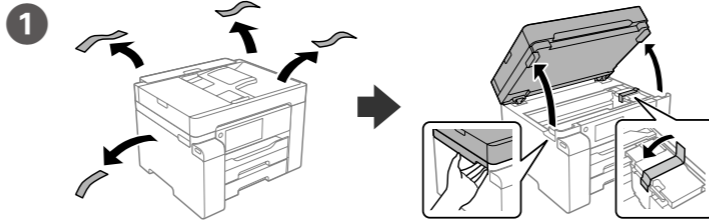
Pogledajte ovaj vodič ili Epson video vodiče radi uputstava za podešavanje štampača. Pogledajte Korisnički vodič na našoj internet lokaciji radi informacija o upotrebi štampača. Da biste pristupili priručnicima, izaberite Podršku.

להוראות הגדרת מדפסת, עיין במדריך זה או בסרטי ההדרכה של Epson. עבור מידע על השימוש במדפסת, עיין במדריך למשתמש באתר האינטרנט שלנו. בחר תמיכה כדי לגשת למדריכים.

Yazıcı kurulum talimatları için bu kılavuza veya Epson video kılavuzlarına bakın. Yazıcıyı kullanmayla ilgili bilgi için web sitemizdeki Kullanım Kılavuzu belgesine bakın. Kılavuzlara erişmek için Destek'i seçin.



<http://epson.sn>



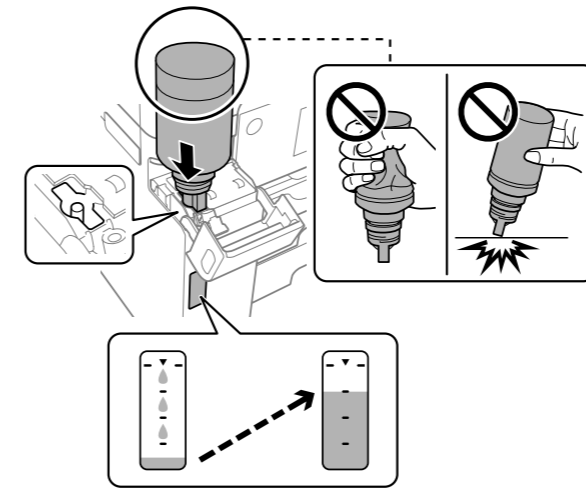
- ❑ Употребувајте ги шишињата со мастило што ќе ги добиете во пакет со печатачот.
- ❑ Epson не може да гарантира за квалитетот или сигурноста на неоригиналното мастило. Употребата на неоригинално мастило може да предизвика оштетување што не е покриено со гаранцијата на Epson.
- ❑ Извадете го капачето држејќи го шишето со мастило исправено; во спротивно мастилото може да истече.
- ❑ Koristite bočicu s mastilom koja je isporučena uz štampač.
- ❑ Epson ne garantuje kvalitet i pouzdanost neoriginalnog mastila. Korišćenje neoriginalnog mastila može prouzrokovati oštećenja koja nisu pokrivena garancijom kompanije Epson.
- ❑ Skinite poklopac držeći bočicu s mastilom u uspravnom položaju, u protivnom može doći do curenja mastila.

- ❑ יש להשתמש בבקבוק הדיו שצורף אל המדפסת שלך.
- ❑ חברת אפסון אינה אחראית על האיכות או האמינות של דיו שאינו מקורי. שימוש בדיו לא מקורי עלול לגרום לנזקים שאינם מכוסים באחריות של חברת אפסון.
- ❑ הסר את המכסה תוך הקפדה לא להטות את בקבוק הדיו; אחרת, הדיו עלול לדלוף.

- ❑ Yazıcıyla gelen mürekkep şişesini kullanın.
- ❑ Epson, orijinal olmayan mürekkeplerin kalitesini ve güvenilirliğini garanti edemez. Orijinal olmayan mürekkep kullanımı Epson'ün garantisi kapsamında olmayan hasara yol açabilir.
- ❑ Mürekkep şişesini dik tutarken kapağı çıkarın, aksi halde mürekkep sızabilir.

- 4 Истурете го целото мастило од шишето во печатачот. Sipajte svu količinu mastila iz bočice u štampač.

שפוך את כל הדיו מהבקבוק לתוך המדפסת.
Şışedeki tüm mürekkebi yazıcıya dökün.

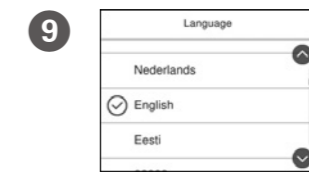
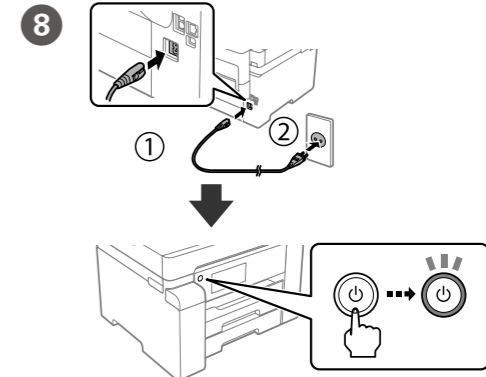
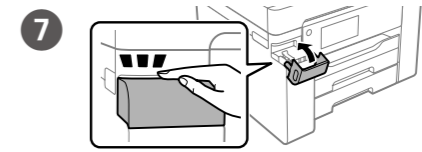
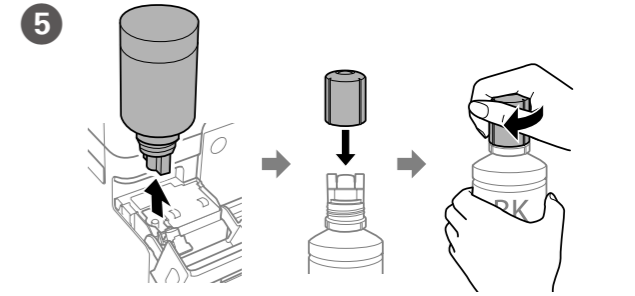


- ❑ Ако мастилото не почнува да тече во резервоарот, извадете го шишето со мастило и вметнете го повторно.
- ❑ Не оставајте го вметнато шишето со мастило; во спротивно, шишето може да се оштети или мастилото да протече.

- ❑ Ako mastilo ne počne da teče u rezervoar, uklonite bočicu s mastilom i pokušajte ponovo da je postavite.
- ❑ Nemojte ostavljati bočicu s mastilom postavljenu; u protivnom može doći do oštećenja bočice ili curenja mastila.

- ❑ אם הדיו אינו מתחיל לזרום לתוך המכל, הסר את בקבוק הדיו ונסה להכניס אותו מחדש.
- ❑ אל תשאיר את בקבוק הדיו כשהוא מוכנס; הדבר עלול להזיק לבקבוק או לגרום לדליפת דיו.

- ❑ Mürekkep tankı akmaya başlamazsa mürekkep şişesini çıkarın ve yeniden yerine takmayı deneyin.
- ❑ Mürekkep şişesini yerleştirilmiş olarak bırakmayın; aksi durumda şişe hasar görebilir veya mürekkep sızabilir.



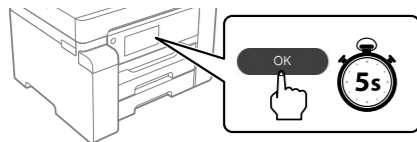
Изберете јазик, датум и време.

Izaberite jezik, datum i vreme.

בחר שפה, תאריך ושעה.

Bir dil, tarih ve zaman seçin.

10



Koga ќе се прикаже порака да погледнете во Почнете оттука, притиснете **OK** и задржете **5 секунди**.

Kada se pojavi poruka *Počnite ovde*, pritisnite **OK** na **5 sekundi**.

כאשר מוצגת ההודעה של ראיית התחל כאן, לחץ **OK** למשך **5 שניות**.

Buradan Başlayın mesajı görüntülendiğinde **OK** düğmesini **5 saniye** basılı tutun.

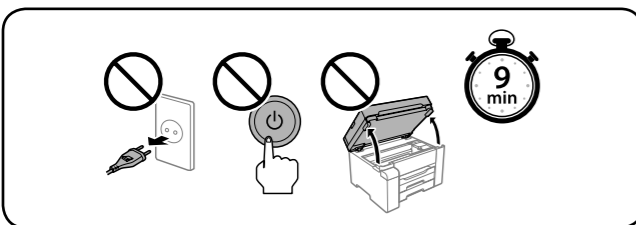
11

Следете ги инструкциите на екранот за да го започнете полнењето со мастило. Полнењето мастило трае околу 9 минути.

Sledite uputstva na ekranu da biste započeli punjenje mastila. Punjenje mastilom traje oko 9 minuta.

פעל בהתאם להוראות המוצגות על המסך כדי להתחיל לטעון דיו. טעינת הדיו אורכת כ-9 דקות.

Mürekkebi doldurmaya başlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin. Mürekkep doldurma yaklaşık 9 dakika sürer.



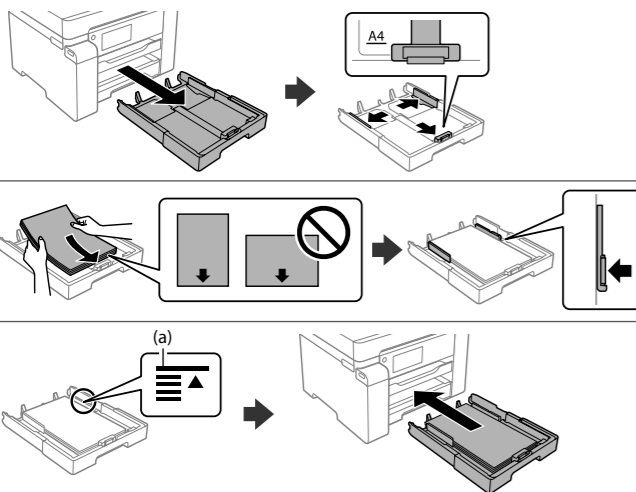
12

Ставете хартија во касетата за хартија со страната за печатење свртена кон долу.

Ubacite papir u kasetu za papir sa stranom za štampanje okrenutom nadole.

הכנס נייר למגש הנייר כשהצד להדפסה כלפי מטה.

Kâğıt kasetine, yazdırılabilir tarafı aşağı bakar şekilde kâğıt yükleyin.



(a) Не ставајте хартија над знакот со стрелка ▲ во граничникот.

(a) Nemojte ubacivati papir iznad oznake sa strelicom ▲ unutar vodiče za papir.

(a) אל תטען נייר מעל לסימן החץ ▲ בתוך מדריך הקצוות.

(a) Kâğıdı kenar kılavuzu içindeki ▲ ok işaretini aşmayacak şekilde yükleyin.

13

Поставете ги големината и типот на хартијата за касетата за хартија. Може да ги смените овие поставки подоцна.

Podesite veličinu i tip papira za kasetu za papir. Ova podešavanja kasnije možete da promenite.

הגדר את הסוג והגודל עבור מחסנית הנייר. ניתן לשנות את ההגדרות האלה מאוחר יותר.

Kâğıt boyutunu ve kâğıt kaseti türünü ayarlayın. Bu ayarları daha sonra değiştirebilirsiniz.

14

Инсталирајте го софтверот и конфигурирајте ги мрежните поставки. Instalirajte softver i konfigurirajte postavke mreže.

התקן את התוכנה והגדר את תצורת הגדרות הרשת.

Yazılımı yükleyin ve ağ ayarlarını yapılandırın.

Windows

Вметнете го дискот и следете ги инструкциите на екранот.

Ubacite CD i sledite uputstva na ekranu.

הכנס את התקליטור, ופעל בהתאם להוראות שעל המסך.

CD'yi yerleştirin ve ekrandaki talimatları izleyin.

No CD/DVD drive Mac OS



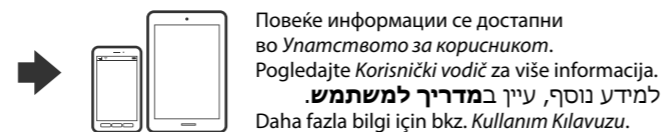
Посетете ја веб-локацијата за да го започнете процесот на поставување.

Posetite veb lokaciju da biste pokrenuli postupak podešavanja.

בקר באתר האינטרנט כדי להתחיל בתהליך ההגדרה.

Kurulum işlemini başlatmak için web sitesini ziyaret edin.

iOS/Android



Повеќе информации се достапни во Упатството за корисникот.

Pogledajte *Korisnički vodič* za više informacija.

למידע נוסף, עיין במדריך למשתמש.

Daha fazla bilgi için bkz. *Kullanım Kılavuzu*.

Guide to LCD screen



Го прикажува почетниот екран. Може да изберете други менија, како што се менијата со поставки за скенирање или печатење. Менито за копирање се прикажува кога ќе го вклучите печатачот или кога печатачот се враќа од режимот на спиење.

Prikazuje početni ekran. Možete izabrati druge menije, kao što su podešavanja skeniranja ili štampanja. Kada uključite štampač ili kada se vrati iz režima mirovanja, prikazuje se meni kopiranja.

מציג את מסך הבית. תוכל לבחור תפריטים אחרים כגון הגדרות סריקה או מדפסת. תפריט ההעתקה מוצג כאשר מדליקים את המדפסת או כאשר היא חוזרת למצב שינה.

Ana ekranı görüntüler. Tarama veya yazıcı ayarları gibi diğer menüleri seçebilirsiniz. Yazıcıyı açtığınızda veya uyku modundan geri döndüğünde kopyala menüsü görüntülenir.



Го прикажува екранот **Помош**. Оваа функција обезбедува детални и анимирани инструкции за повеќето проблеми, на пр. при приспособувањето на квалитетот на печатење и ставањето хартија.

Prikazuje ekran za **Pomoć**. Ova funkcija pruža animirana uputstva korak po korak za većinu pitanja, kao što su podešavanje kvaliteta štampe i ubacivanje papira.

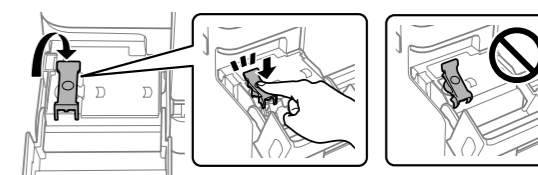
מציגה את מסך העזרה. תכונה זו מספק הוראות בשלבים והוראות הנפשה עבור מרבית הבעיות כמו התאמת איכות ההדפסה וטעינת נייר.

Yardım ekranını görüntüler. Bu özellik, yazdırma kalitesini ayarlama ve kâğıt yükleme gibi çoğu sorun için adım adım ve hareketli talimatlar sağlar.

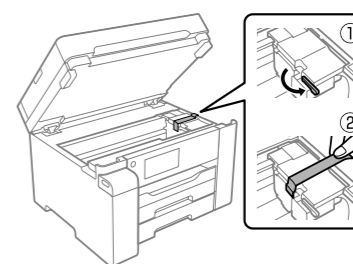
Transporting



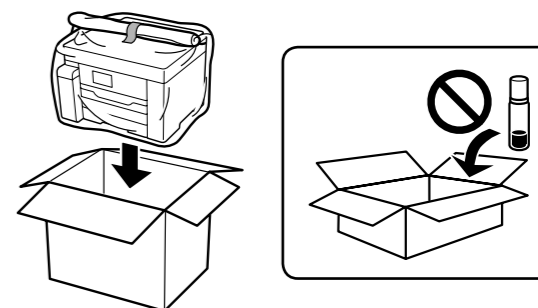
1



2



3



4

